



GEMEINDE RATSCHINGS

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI RACINES

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

den/li 10.09.2026
Prot. (xml-Datei)

VERFÜGUNG

DER BÜRGERMEISTER

Nach Einsichtnahme,

in das Ansuchen vom Unternehmen WIPPTALER BAU AG mit Sitz in Gossensass vom 09.09.2026 (Eingangsprot. Nr. 16032 vom 09.09.2026), mit welchem um Erlass einer Anordnung aufgrund der beabsichtigten Durchführung von Grabungsarbeiten zwecks Anschluss der Infrastrukturen für das Regen- und Schmutzwasser an die bestehende Hauptleitung (Bestandsleitung), im Bereich der Baustelle Leitner AG (ex. Della Vedova) in der Handwerkerzone Ost in der Fraktion Gasteig angesucht wird.

in den Artikel 6 und 7 der Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Gesetzesdekret Nr. 285 vom 30.04.1992;

in den Art. 62 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol Regionalgesetz Nr. 2 vom 3. Mai 2018;

verfügt

die zeitweilige Sperrung der Gemeindestraße in der Handwerkerzone in Gasteig beim Neubau Leitner (ex. Della Vedova), für den gesamten Fahrzeug- und Fußgängerverkehr aus den in den Prämissen zitierten Gründen (Grabungsarbeiten), in folgendem Zeitraum

vom/dal 14.09.2026 bis zum/fino al 18.09.2026

DURCHGEHEND/PERMANENTE

Aufgrund des kreisförmigen Verlaufs der betroffenen Gemeindestraße, ist gewährleistet, dass sämtliche angrenzenden Zufahrtsstraßen weiterhin befahrbar bleiben;

Diese Verordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen durch die Baufirma zur Kenntnis gebracht.

Alle vom Artikel 11 und 12 der StVO - G.D. Nr. 285 vom 30.04.1992, in geltender Fassung, vorgesehenen Organe sind damit beauftragt, die Befolgung dieser Verordnung zu überwachen.

DER BÜRGERMEISTER

Sebastian Helfer

(digital signiert / firmato digitalmente)

Diese Verordnung ergeht zur Kenntnis an:

- CARABINIERIDIENSTSTELLE RATSCHINGS
- LANDESSTRASSENDIENST
- WEISSES KREUZ STERZING
- MILCHHOF STERZING
- TOURISMUSGENOSSENSCHAFT RATSCHINGS

ORDINANZA

IL SINDACO

Presa visione,

della domanda dell'impresa WIPPTALER BAU S.p.A., con sede a Colle Isarco, del 09/09/2026 (n. prot. d'entrata 16032 del 09/09/2026), con la quale si chiede l'emissione di un'ordinanza a causa della prevista esecuzione di lavori di scavo finalizzati all'allacciamento delle infrastrutture delle acque piovane e nere alla condotta principale esistente (tubazione esistente) nell'ambito del cantiere edile Leitner S.p.A. (ex. Della Vedova), nella Zona artigianale Est nella frazione Casateia;

negli articoli 6 e 7 del Codice della Strada, approvato con decreto legislativo del 30/04/1992, n. 285;

nell'art. 62 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2;

ordina

la chiusura temporanea della strada comunale nella Zona artigianale a Casateia presso il nuovo edificio Leitner (ex. della Vedova) per tutto il traffico veicolare e per pedoni, per i motivi citati nelle premesse (lavori di scavo), nel seguente periodo

Dato il percorso circolare della strada comunale interessata, è garantito che tutte le strade di accesso adiacenti rimangano transitabili;

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico dall'impresa costruttrice mediante la segnaletica stradale prescritta.

Tutti gli organi previsti dagli art. 11 e 12 del C.d.S. - D.L. 30/04/1992, n. 285 e successive modifiche, sono incaricati di far rispettare la presente ordinanza.

IL SINDACO

Della presente ordinanza si dà notizia:

- alla STAZIONE CARABINIERI DI RACINES
- al SERVIZIO PROV. STRADE
- alla CROCE BIANCA VIPITENO
- alla LATTERIA VIPITENO
- alla RACINES TURISMO SOCIETÀ COOPERATIVA